

# CONTRAT DE RÉSERVATION EMPLACEMENT 2017 / BOOKING CONTRACT FOR A PITCH 2017



**Keravelo • 44410 Pen Bé en Assérac**

SARL au capital de 7700 € • N° Siret 432 404 325 00016 • RCS Saint-Nazaire • APE 5530Z  
 • Décision de classement du 6 août 2013 • 3 étoiles «Loisirs» pour 100 emplacements  
 «confort caravane» et «grand confort caravane» et 30 emplacements nus.

Nom / Name ..... Prénom / First name .....

Adresse / Address.....

Code postal / Zip ..... Ville / City.....

Pays / Country ..... Tél. ....

N° pièce d'identité / ID .....

N° immatriculation voiture / Car registration number .....

E-mail .....

## Accompagnants / Participants **OBLIGATOIRE**

Nom Name	Prénom First name	Date de naissance Date of birth

## Dates du séjour / Rental

Arrivée le / Arrival date ..... après / after 15 h  
 Départ le / Departure date ..... avant / before 12 h

## Location / Accomodation

Emplacement **Standard**       Emplacement **Grand Confort**

**Tente / Tent**       **Dimension / Size** : ..... x ..... m

**Caravane / Caravan**       **Dimension / Size** : ..... x ..... m

**Camping-car**       **Dimension / Size** : ..... x ..... m

## Mode de paiement / Payment

Chèque / Cheque       Chèques Vacances

Virement bancaire / Transfert: IBAN : FR76 3000 4023 0900 0100 4841 187 - BIC : BNPAFRPPXXX

CB :  Exp.  Cryptogramme

## Suppléments / Extra

Électricité / Electricity 10 A .....

..... enfant(s) suppl. (0/3 ans) / Additional person(s) (0/3 years)

..... personne(s) suppl. (4/10 ans) / Additional person(s) (4/10 years)

..... personne(s) suppl. (+11 ans) / Additional person(s) (+ 16 years)

Animal - n° tatouage / Tattoo : .....

2,50€/jour 2,50€/day     3,50€/jour €3,50/day (08/07 - 26/08)

Véhicule supplémentaire 5€/jour / Extra vehicle 5€/day

Location réfrigérateur 3€/jour / Rental refrigerator 3 €/day

Acompte, 25% du séjour : ..... €     **OPTION :**  
 Deposit, 25% of the amount      Assurance annulation : 3% du montant total ..... €  
 Optional cancellation insurance : 3% of the Total Amount

**Total d'acompte à la réservation :**  €

Total of deposit in the reservation



J'ai pris connaissance des conditions générales de réservation et déclare les accepter.  
 I have taken note of the booking conditions and herewith accept them.

À / In.....

Le / Date.....

Signature locataire « Bon pour accord »  
 Signature of the tenant « Signed and agreed »

Signature camping  
 Signature Campsite

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE RÉSERVATION / BOOKING CONDITIONS

1. Toute location est nominative et ne peut en aucun cas être cédée.
2. L'acompte devra être payé dès réception du contrat de location et joint à l'exemplaire à retourner. Il sera alors déduit du montant de la facture.
3. En cas de retard sur la date d'arrivée prévue, veuillez nous en aviser : en l'absence de message, l'emplacement et la location deviennent vacants 24 heures après la date mentionnée dans le contrat.
4. Caution de 20 € pour le badge barrière.
5. Location d'un emplacement :
  - a) L'emplacement sera disponible à partir de 15 h le jour de l'arrivée et devra être libéré pour 12 h le jour du départ.
  - b) Le solde du séjour sera réglé intégralement le jour de l'arrivée, après que le client ait vu l'emplacement loué et en aucun cas le critère choix de l'emplacement ne pourra donner prétexte à un remboursement des acomptes versés. Les emplacements sont en conformité avec la législation en vigueur sur les terrains de camping.
  - c) Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'une arrivée retardée ou d'un départ anticipé.
  - d) Les journées, installations et personnes supplémentaires, ainsi que les redevances pour les invités seront réglées le jour de l'arrivée.
6. Location d'un mobil-home ou chalet :
  - a) Pour une location à la semaine, le mobil-home ou le chalet seront disponibles le samedi à partir de 15 h jusqu'au samedi avant 10 h.
  - b) Le solde du séjour devra être réglé intégralement 4 semaines avant la date d'arrivée (sous peine d'annulation de la location). Aucune réduction ne sera consentie dans le cas d'une arrivée retardée ou d'un départ anticipé.
  - c) Les mobil-homes ou les chalets sont loués pour un nombre de personnes donné. Tout sur-nombre sera facturé suivant le tarif de la prestation en vigueur sur le camping.
  - d) Les mobil-homes ou les chalets seront rendus dans le même état de propreté qu'à l'arrivée. A défaut, le locataire devra s'acquitter d'une somme forfaitaire de 50 € minimum pour le nettoyage et toute dégradation ou objet manquant sera à la charge du locataire.
  - e) En garantie des dispositions de l'article 5d, une caution de 300 € sera demandée au locataire à son arrivée et lui sera restituée après inventaire le jour de son départ, sauf décision de la direction après état des lieux. Cette caution ne constitue pas une limite de responsabilité. Les inventaires de départ ont lieu le samedi entre 8 h 45 et 10 h. En cas de départ anticipé en dehors des horaires de bureau, la caution sera retournée par courrier au locataire après inspection des lieux.

7. Le locataire est tenu de couvrir sa responsabilité civile par un contrat d'assurance.
  - a) Le locataire doit se conformer aux dispositions du règlement intérieur du camping. En cas de litige, le tribunal de commerce de Saint-Nazaire est seul compétent.
  - b) **Assurance annulation** :
    - Il est recommandé de souscrire une assurance annulation.- La prime d'assurance doit être intégralement payée à la réservation du séjour et est non remboursable. Elle peut être souscrite ultérieurement, jusqu'à 6 semaines avant la date d'arrivée de la réservation
    - En cas de sinistre, vous devez aviser la compagnie dans les 5 jours suivant le sinistre.
    - Par internet : <http://www.campeze-couvert.com/sinistres>
    - Par email : [sinistre@campeze-couvert.com](mailto:sinistre@campeze-couvert.com)
    - Par fax : 09.72.28.76.92
    - Par courrier : Gritchen Affinity - Service Sinistre - BP66048 - 18 000 Bourges
  - c) - Les conditions générales d'annulations complètes sont disponibles sur simple demande, consultables en ligne sur notre site Internet et sur <http://www.campeze-couvert.com/>
  - d) - Aucun remboursement ne sera effectué si l'assurance annulation n'est pas souscrite.
8. **SANS ASSURANCE**, l'ensemble des sommes versées restent acquises au camping.
  - a) 10. Lors de votre séjour, vous pouvez être photographiés, filmés, etc. Sans refus de votre part, qui se doit d'être notifié par lettre recommandée avant votre arrivée, le camping pourra utiliser votre image comme il le souhaite (brochure, site internet, réseaux sociaux, etc).
  - b) 11. La piscine chauffée est ouverte de mai à septembre. Slip de bain ou boxer obligatoire.
  - c) 12. **Litige**: En cas de litige et après avoir saisi le service « client » de l'établissement, tout client du camping a la possibilité de saisir un médiateur de la consommation, dans un délai maximal d'un an à compter de la date de la réclamation écrite, par LRAR, auprès de l'exploitant. Les coordonnées du médiateur susceptible d'être saisi par le client, sont les suivantes : Medicycs, 73 boulevard de Clichy, 75009 PARIS - 01.49.70.15.93 - [contact@medicycs.fr](mailto:contact@medicycs.fr)
  - d) 13. **VTA**: Les tarifs s'entendent TTC avec un taux de TVA de 10% applicable au jour où ils ont été déterminés. Toute modification ultérieure du taux de TVA applicable, survenue entre le moment où les tarifs ont été déterminés et la facturation du séjour, entraînera une modification corrélative du prix TTC, ce que le client accepte sans réserve.

1. All hiring is nominative and can not, in any case, be given up.
2. The deposit must be paid from reception of the rental agreement and joined (contacted) to the copy to be turned. He will then be deducted from the amount of the invoice.
3. In the event of an arrival later than the Scheduled date, please advise us: in the absence of a message the site and the hiring will become vacant 24 hours after the date mentioned in the contract.
4. A deposit of 20 € for the fence badge.
5. Hiring of a site:
  - a) The site will be available from 3 pm on the day of arrival and must be vacated at 12 am on the date of departure.
  - b) The balance remaining should be paid on arrival, after the client saw the pitch. The choice of the pitch may not be a pretext for a refund of the deposit. Pitches are in compliance with the legislation in force on the campgrounds.
  - c) Any reduction will not be agreed upon in the case of late arrival or an early departure.
  - d) The number of days, installations and additional people, as well as rental charges for the guests will be settled at the day of arrival.
6. Hiring of a Mobile-home or Chalet:
  - a) For a week's hire the Mobil-Home or Chalet will be available Saturday, from 4 pm, until the next Saturday at 10 am.
  - b) Payment for stay will be settled in full on 4 weeks before the date of arrival (for fear of cancellation of hiring). No reduction will be agreed upon for a late arrival or an early departure.
  - c) The Mobil-home or Chalet are hired for a given number of people. All people over this number will be charged according to the price list of the currently on the campsite.
  - d) The Mobil-Home or Chalet must be returned in the same appropriate condition that it was in the arrival. Failing this the tenant must settle a sum which includes € 50 minimum for cleaning, All damage or missing objects will be charged to the tenant.
  - e) In guaranteeing the provisions of article 5d, a deposit of € 300 will be demanded from the tenant on his arrival and will be returned to him on his departure, after an eventual deduction (if necessary) to repair expenses. This deposit does not constitute a limit of liability. Inventories have place on Saturday between 8.45 am and 10 am. In case of early departure outside office hours, the deposit will be returned by mail after inspection.
7. The tenant is obliged to cover his civil liability with an assurance contract.

8. The tenant must conform to the provisions of a regulations within the campsite. In the event of a dispute the commerce tribunal of Saint-Nazaire is alone in charge.
9. **Insurance cancellation**:
  - It is recommended to sign an insurance(assurance) cancellation.
  - The insurance premium must be entirely paid to the reservation of the stay and is not refundable. She can be later signed, until 6 weeks before the date of arrival of the reservation.
  - In case of disaster, you have to inform the company in 5 days following the disaster.
  - By internet: <http://www.campeze-couvert.com/sinistres>
  - By email: [sinistre@campeze-couvert.com](mailto:sinistre@campeze-couvert.com)
  - By fax: 09.72.28.76.92
  - By mail: Gritchen Affinity - Sinister Service(Department) - BP66048 - 18 000 Bourges
  - The general conditions of complete cancellations are available on simple demand(request), available for consultation on-line on our web site and on <http://www.campeze-couvert.com/>
  - No refund(repaiment) will be made if the insurance(assurance) cancellation is not signed.
10. **WITHOUT INSURANCE**, all the paid sums remains acquired in the campsite.
10. During your stay you can be photographed, filmed, etc. Without your refusal, which must be notified by registered letter before your arrival, the campsite can use your image as it wishes (brochure, website, social networks, etc.).
11. The heated pool is open from May to September. Trunks or boxer mandatory.
12. **Litigation** : To resolve any dispute, please first contact customer service at the office. If your concern is not resolved, you have the option to request mediation via Medicycs consumer services, provided that you do so within one year of the date you submitted a written copy of your complaint to us, with return receipt and signature confirmation. Medicycs, 73 boulevard de Clichy, 75009 PARIS - 01.49.70.15.93 - [contact@medicycs.fr](mailto:contact@medicycs.fr)
13. **VAT** : All prices are VAT-inclusive at a rate of 10% applicable on the date on which the prices were calculated. Any subsequent changes in the VAT rate applicable occurring between when the prices were calculated and holidays being invoiced will lead to a modification of the corresponding VAT-inclusive price, which the client accepts unreservedly.

Rejoignez-nous sur

facebook

Flashez ce code pour découvrir notre Site

